

NAGYVÁRAD

Főszerkesztő: HEGEDŰS NÁNDOR

Felelősszerkesztő: MARÓT SÁNDOR

MEGJEGYZÉSEK

Középkor vagy demokrácia A Cuvantul válasza a Nagyváradnak

A Megjegyzések rovatában nemrégén fejtegetéseket irtunk abból az alkalomból, hogy a Cuvantul c. bukaresti lap — a legértékesebb bukaresti organum — fennállásának egy éves jubileumát ülte. A kiváló román írók és újságírók szerkesztette ujság most szó szerint leközlő román fordításban a Nagyvárad cikket és hosszan relektál a mi írásunkra. A bevezető sorok után a Cuvantul foglalkozik a Nagyvárad megjegyzésével, hogy a Cuvantul mögött mecénások állanak, mint ahogy a középkorban Benvenuto Cellinit is a bőkezű pártfogók támogatták. Bukaresti laptársunk ennek kapcsán így ír:

„A mi a Cuvantul Cellini-Jeinek fizetését illeti, biztosítjuk a Nagyváradot, hogy az közel sem jöhet a nagyvárad ujság munkatársainak fizetéséhez, amely lapot bizonyára „mecénások” nélkül tartanak fenn, a többi 13 magyar erdélyi napilappal együtt. De haladjunk el elegánsan e mellett a misztérium mellett, a melynél fogva Erdély másfél milliónyi magyar lakossága mecénás nélkül tud fenntartani 13 napilapot, ahol az újságírókat jobban fizetik,

mint bármelyik bukaresti lapnál. Vajjon a Nagyvárad meg tudná nekünk e titkot magyarázni a demokráciával? A középkorisággal? — Erre nem reflektálunk, mert hiszen bizonyosak vagyunk benne, hogy ezt a feltevést visszautasítaná, mert a Nagyvárad egy kimondott emnens demokrata organum.”

Majd a Cuvantul rátér arra a megállapításunkra, hogy a Cuvantul egyidőben demokrata és ugyanekkor a Cuza-féle középkori ideológiát támogatja. A Cuvantul erre a következőkben felel:

„A középkoriság, amit a Nagyvárad szemünkre hány, az antiszemitizmusból és a kisebbségellenes magatartásból áll. Bevalljuk, hogy amikor a Nagyváraddal vitatkozunk, nem tudjuk, hogy vajjon egy zsidó vagy magyar kisebbséghez szólnunk-e. Mi azonban válaszolunk mind a két esetben. Számunkra a demokrácia nem jelent filoszemitizmust, valamint a szemizmus nem jelent demokráciát. A „kiválasztott nép” misztikus dogmája, amelyben a máramarosi korcsmáros éppúgy hisz, mint Szokolow ur és amely tudományosan galvanizálja a „La Revue

Juive" folyóirat köré csoportosult nagy zsidó gondolkodók, el kell, hogy ismerje mindenki, hogy összeférhetetlen a polgári demokrácia egyenlőségével és testvérségével. Ennek a folyóiratnak az első számában Cohen Albert ur kijelentette, hogy e nemzetköziség a "kiválasztott népek" organizációja és privilégiuma. Viszont a cionizmus, a zsidó szovinizmus ez a legelsiettebb formája, mi volna egyéb a mai demokratikus korszakban, mint Anglia és a Népszövetség részéről kivételesen elismert egyetlen kiváltság arra, hogy egy más népet — a palesztinai arabot — szélszórjanak és helyébe a "zsidó otthon" felépítsék. Titok az is, hogy a háború után a zsidó nép, amely a régi rezsim alatt valóban üldözéseket szenvedett, legyen az egyedüli, amely középkori privilégiumoknak örvendő. A mi demokráciánk nem enged meg kiváltságokat, tehát nem is lehet filozofia, vagyis nem ért egyet azzal, hogy odaadja magát megköttött kézzel és lábbal a "kiválasztott nép" fennhatóságának.

Hivei vagyunk annak azonban, hogy melegen felkaroljunk minden zsidót, aki lemond a faji dogma kiváltságairól és egyformának ismeri el magát velünk a román állam demokratikus rendjében. Mi őket mint loyális állampolgárokat akarjuk és azt hisszük, hogy ez a bőkezű föld elegendő arra, hogy őket is, bennünket is tápláljon. Tízszor is megmondtuk ezt ebben az esztendőben. Vajon ez antiszemitizmus? Cuzimusz ez? Ha ez így volna, akkor renométt jelentene számunkra az a gunynév, amit nekünk a Nagyvárad ad, amikor bennünket Cuza politikájának gramofonjával nevez. A Cuvantul figyemes olvasói tudják azonban, hogy Cuzát, aki a zsidókérdésnek pár évtizede agitátora, élesen kritizáltuk a mi hasábjainkban, mert az ő koncepciójában hiányzik minden pozitív konstruktív megoldás és tisztára negatívumokból áll.

De a Nagyvárad szinte a sértésig tüvel, a mikor bennünket "kisebbségellenes gyűlölet" hirdetőjének vall. Az igazság az, hogy ezzel az égető problémával alaposabban egyetlen román lap sem foglalkozott. A Cuvantul megjelenésének első hat hónapjában alapos történelmi és összehasonlító statisztikát közzeltünk, a realitás világosságába helyeztük a problémát és kimutattuk, hogy a kisebbségi kultúra milyen tagadhatatlan haladást valósított meg a román uralom idején. Egyetlen kisebbségi lap sem tagadhatta meg objektív és becsületes bizonyítékait. A kisebbségek politikai és kulturális vezetőivel folytatott interjúkban adtunk hangot hasábjainkon panaszainknak, elismertük az igaz panaszok igazságát és megőrzésüket mindig azokat az ostoba sikanériákat, amelyeket anakronikus gondolkodású kormány üz. Ezt a tudományos eljárást és ezt a civilizált magatartást nevezi a Nagyvárad "felületesnek" és kisebbségellenes gyűlöletnek? Citalhatna-e a Cuvantulban csak egyetlen sort is, amellyel igazolná azokat a jelzőket, amelyekkel bennünket megajándékozott? És tény, hogy nem vonakodunk attól, hogy kimutassuk a másik oldal hibáit is, egyiket is, másikat is, csak azért tesszük, hogy a megértés útját bevilágítsuk. Sohasem fogja hallani tőlünk azt a bűnös szót, amit a napokban írt egy brassói száz lap: bojkott mindenféle nemzetiséggel szemben. Tiltakoztunk-e akkor a demokratikus Nagyvárad?

A kisebbségi problémával való foglalkozásunk eljutott bennünket az egyetlen természetes megoldáshoz: felhívjuk a kisebbségi elemeket, hogy illeszkedjenek bele a román politika direktívába, hagyjanak fel a nemzeti elszigetelődéssel és ezzel bizonyítsák be, hogy az államnak loyális polgárai? Természetes: azzal a feltétellel, hogy kulturális szabadságukat teljesen megőrzik, amit nekik az ország demokratikus törvényei, a népszövetségi egyezmény és a különféle konvenciók garantálnak. Vajon ez középkori magatartás-e, vagy az egyetlen racionális magatartás, az ország egyenlő törvényeinek szellemében és ritmusában, ahol nincsenek privilégiumok? Az a kérdés, mit felel a Nagyvárad az ily módon feltett kérdésre. És szeretnők tudni, milyen eszme nevében ítéli meg a Nagyvárad a mi demokratizmusunkat, vagy középkori mivoltunkat. A magyar nemzeti párt

eszméi nevében? Ez demokratikus idea? Ugron István névű demokrácia nevében?

E felett a téma felett a vita hasznos lehet a megértés számára, melyet mi mely őszinteséggel és civilizált tisztelettel kívánunk, amely az emberiség bármely megnyilatkozásában oly felemelő.

Eddig szót a Cuvantul érdekes cikke. Visz-szatérünk reál!

Szervezett munkásság, Magyar Párt és agrárreform

Irt: Dr Kövér Gusztáv.

Az utóbbi hetekben fokozódó tevékenységet, lüktető, ideges életet figyelhetünk meg az itteni politikai életben, első sorban pedig a saját, magyar kisebbségi életünkben, ahol az egyes iránylatokhoz tartozó vezérfirak áradozása, az egyetemes, közös harcra való felsorakozásunk immár befejezt tette.

Mindenki előtt ismeretes, hogy ez a serény munka, részint a november 22-én megtartandó és a jelek szerint igen imponánsnak ígérkező Magyar Párti nagygyűléssel, részint pedig a közel jövőben kiírandó községi választásokkal van szoros kapcsolatban.

A nagygyűlés lefolyása felett nem kell jóslatba bocsátkozni, mert a magyarság egységes voltát maga a magyarság fogja bebizonyítani, midőn vasárnap felekezetre, foglalkozásra és anyagi állapotra való tekintet nélkül megtölti a Kátholikus Kór nagytermét és a magyarságban összeesortot lelkünk örülni fog, látván az "Egységet", az "Erőt"!

Jelen soraim megírásához a másik politikai eseménnyel kapcsolatos ama tény indított, hogy mint a lapokban olvasom, a helybeli szociáldemokrata párt a községi választásokon való együttműködés iránt a Magyar Párt vezetőségéhez átiratot intézett.

Nem akarok az eseményeknek elébe vágni, vagy jóslatokba bocsátkozni, mindössze az agrárreform és szervezett munkásság össztartozásához iparkodom röviden néhány megjegyzést fűzni, mert mint szintén a lapokban olvasható, az agrárreform az a pont, mely azzal fenyeget, hogy a választásokon a Magyar Párt jelöltjeit a szervezett munkásság nem fogja támogatni.

A szervezett munkásság jobban meg van szervezve és sokkal nagyobb a pártfegyelem, semhogy az egyes munkásokat iparkodjam meggyőzni, miszerint a saját veréből való polgári osztályok elvezetését ők maguk fogják legjobban megcsinálni, inkább a vezetőségükhöz fordulok, midőn kérdem, hogy értesülve vannak-e, miszerint a magyar nagy és középbirtokok rovására az agrárreform az egész Erdély területén a legdrágálisanban hajtott végre, hogy csak a különböző felekezetektől iskola, templom, tanító és pap eltartását szolgáló holdak százai mentek az állam tulajdonába, hogy a magyar telepek 10—20 holdjai 3—5 holdig elvétek,

és van-e tudomásuk, hogy ennek dacára a kisebbségi tanítók és papok, a kultúra szolgái az agrárreform értelmében őket megillető minimális földterületeket sok helyen még nem kapták meg, hogy a felekezeti iskolák az egyházi adókra szorultván, alig képesek magokat fenntartani, hogy csupán megyénkben az ujonnan alakult nagybirtokok ezer és ezer holdat tesznek ki, hogy az ugynevezett állami reserva földek sok ezer holdján az agronomok és néhány hozzájuk közelálló a korlátlan ur és tudják-e a felsoroltakhoz hasonló, már oly sokszor elcsépezt szomorú adatok százait és ezreit és ha tudják, mit akarnak még a Magyar Párttól? Miért nem tartják a Magyar Pártot az agrárreform terén eléggé demokratikusnak? — mert nem ajánlja fel a még magyar kézen lévő néhány hold földet.

Vagy talán nem volt-e demokratikus a Magyar Párt eljárása, midőn a telepek egyében mindent elkövetett, ami emberileg lehetséges volt, vagy midőn követelt, hogy az anyanyelvünkön tanító felekezeti iskolák tanszabadsága visszaállítsák és az anyagi eszközök fenntartásukát meg ne vonassanak?

A Magyar Párt demokrácia a nélkülözök anyagi és kulturális jólétét akarja előmozdítani, mint ahogy az igazi demokrácia nem a jólétben élőt le-

nyomni, hanem a szűkölködőt felemelni igyekszik.

A munkásság vezetői ne csak felszavakat iszogatgessenek, hanem győződjenek meg személyesen a vidéken, hogy az a mezőgazdasági proletár, mely már keletkezében van az életviszonyok nyatlása, az az alapot-e, melyet az önké világnézeteinek megteremtői végül kitűztek?!

Elmondhatnám azt is, hogy, mint már önké, a történelem folyamán számtalanszor meggyőződhetek, a szocialista elvek az ipari munkakörében élénk visszhangra találtak, mert azok érdekeivel összhangba hozhatók, de mindig össztűközésbe jutottak a mezőgazdasági munkásság.

Hosszas volna az e tárgybán tartott különböző kongresszusokról, (Lausanne, Brüssel, Basel, néve, Stuttgart, Köln stb.) melyek tárgyi eredményeket soha elérni nem tudtak, csak rövid vázlatokat is nyújtani, éppúgy mint a szocializmus zászlóvivőinek a különböző időkben valló állásai, változásairól beszámolni, mégis megállapítható, hogy teoretice jónak talált módszerek a mezőgazdasági szocializálására a valóságban mindig meddőnek bizonyultak.

Csak a lapokból ismerem a szocialisták álláspontját és így nem tudom, hogy a magyarságnak mint szenvedő alanyának micsoda befolyása lehet az agrárreform demokratikusságára, mégis bátorítok a szervezett munkásság vezetőit figyelmeztetni, hogy egy más párttal való leaptatással sem esetre sem fogják azt elérni, amit a marxizmus alapon álló Oroszország sem tud megvalósítani, hogy tudniillik a mezőgazdasági munkásság ipari munkással "összeszervezzék", ellenben elérhetik azt, hogy ama bizonyos párt a választások után a paktum némely részéről ne fog felejtkezni!

Remélem azonban, hogy a munkásság nem fogja egy ilyen csalódásnak kitenni és nemcsak ész szava lesz az, mely a Magyar Párt urnájához hozza a munkásság szavazatait, hanem a szív szava is, azé a szívé, mely a munkában is: magyar!

Értesitem a t. hölgyközönséget, hogy

varró és szabóiskolát létesítettem

melyben vállalom a francia munka szakszer-tanítását. Sok évi gyakorlatom biztos garanciát nyújt.

Radó Dezsőné

Dimitrie Cantemir (Beöthy Otón-utca) 6. sz.

HACKMAYER

uri szabó üzletében Avram Iancu (Kossuth-utca) 2. sz. **eredeti angol ösztöszövet különlegességek megérkeztek.**

Sikerek sikere: **BEAU BRUMMEL**

November szenzációja: **BEAU BRUMMEL**

Tomboló tetszés: **BEAU BRUMMEL**

Mindenki megnezi: **BEAU BRUMMEL**

Mindenki dicséri: **BEAU BRUMMEL**

Dorian filmszính. **BEAU BRUMMEL**

10 felvonás. — Ma, szerdán utoljára a

Dorian filmszínházban

A főszerepben: JOHN BARRYMORE

London legelső Shakespeare színésze.

Maheboob és Musheraff
indus mesierénekesekek egyetlen hangversenye
november 29-én
Jegyek a Hegedüs Hirlapirodában

Nem politizálunk (?)

Írta: Szabó Károly

I.

Ezzel a jelszóval indult meg a tárgyalás az iparosok vasárnapi nagygyűlésén és lett belőle egy óra hosszát tartó kemény politikai vita.

E miatt alig tudott a nagygyűlés határozni, öt a legfontosabb kérdésben, abban t. i., hogy mi legyen az új tárgyaló bizottság feladata, mely irányban tartja a nagygyűlés kíváncsiabbnak az orientálódást? Határozatot nem is szavazott. Így a bizottság csak a gyűlésen szerzett impressziókra támaszkodhatik. Mivel pedig a gyűlésen résztvevő iparosok egy része, akik „nem politizálunk” jelszavát harsogták és minden ellenvéleményt minél nagyobb hanggal a terrorral akartak elhallgattatni, másrészt pedig az a hangos és általános tetszésnyilvánítás, ami a Magyar Párt programjának felolvasását kísérte és amit a nem politizálók zavaró és sült közbeszólása sem tudott elnyomni, azt igazolta, hogy a gyűlésen megjelent mintegy kétszázötven főnyi iparosok számszerű többsége a Magyar Párt programjára és a szociálisták balszárnyára orientálódik és az iparosok szavazatait akarva nekik szállítani, a tőlük már megszokott népi ülési kiszólásokkal hangos frázisokkal és uffogó bombasztokkal igyekeztek pótolni látványos sikerrel azt, amit számukkal nem érhetek volna el.

Ez a közismert modor, vagy inkább moralitás tartja vissza az egész városban közismert és legkomolyabb iparos elemet, hogy a gyűléseken részt vegyenek. Más lapra tartozik már annak az elbírálása, hogy helyesen tezik-e, hogy a kétezret meghaladó számú iparos, engedni magát és sok igen nagy érdekét kiszolgáltatni egy 50-60 főből álló kis terrorcsapatnak.

Külön is érdemes leszgezni, hogy a mult éjén éppen a nem politizálók hangzattak, hogy 1) már ismerjük a kereskedők és iparosok programját, ismerjük a munkások programját, de nem ismerjük a Magyar Párt programját. Lassuk előbb és majd tárgyalunk róla.” És amikor ennek ismertetésére került a sor, éppen ezek az urak nem akarták meghallgatni és a saját nagy hangjuktól észre sem vették, hogy ebbe a programba benne foglaltatnak mindazok a munkások által felállított és politikailag mentes programkövetelések, amelyekben a munkások, a kereskedők és az iparosok bizottságai meg is egyeztek. Szükséges ezeknek a hangsúlyozása azért, mert megállapítható ebből, hogy az összes kisebbségi csoportok, tehát a Magyar Párt, kereskedők, iparosok és munkások között ezekben a kérdésekben még árnyalati különbségek sincsenek és a megegyezést csak az a körülmény gátolja, hogy a munkások politikai követeléseket állítanak fel a Magyar Párttal szemben, aminek elfogadhatatlanságáról éppen a tegnapi Nagyváradban nyilatkozik a Magyar Párt ideiglenes ügyvezető elnöke.

Senki sem vonja kétségbe a munkásságnak azt a jogát, hogy minden közületben és így a városi tanácsban is biztosítsa magának azt a képviselőséget, ami őket számarányuknál fogva joggal megilleti. Mert ha a város és az állam az ő vállaikra is rakja a terheket, csak természetes és jogos követelésük az, hogy a munkásság kulturális és gazdasági igényei is kielégüljenek és a közügyekbe beleszólásuk legyen.

Nemcsak elismerjük ezt, hanem ebben a törekvésükben segítjük is és nem kérünk cserébe mást, mint amit mi nyújtunk, támogatást közös jóllétünk megvalósítása érdekében. Megtarthatja mindenki fel a maga politikai felfogását és ha mi nem kényszerítjük a munkásságot arra, hogy pl. a magántulajdon jogát ismerje el, így azt sem kívánhatjuk tőlünk, hogy ennek az ellenkezőjét mi fogadjuk el.

Azok a nagy elvi ellentétek, amelyek az internacionális alapon álló munkásokat a polgári pártoktól, tehát az iparosoktól is elválasztják, áthidalni és egy közös programban összeolvasztani nem lehet. Az ne tévesszen meg senkit, hogy a gyűlésen elhangzott frázisok, a kisiparosokat sújtó adók és adomegkülönböztetések hangsúlyozásával, panaszainak előtérbe állításával, a szakszervezetekből tegnap kilepett iparosok, azt a látszatot igyekeztek keltetni, mintha nekik, t. i. a kisiparosoknak széles és világban nem volna jobb barátjuk és önzetlenebb jóakarójuk, mint ők.

Pedig jó lenne, ha az iparosok egy kicsit vissza is gondolnának arra a közeli multira, amely igen alkalmas volt arra a kiabrándulásra,

amit még alig lehetett elfelejteni, amely szerte az országban sok szenvedést és sulyos csapásokat mért az iparosokra. Késő bánat szomorú vigasztalás. Hamar felejtünk, de semmit sem tanulunk. Nem tudjuk hasznunkra fordítani még azokat a tanulságokat sem, amelyek még alig maradtak mögöttünk.

Hogyan lehetne különben megérteni, hogy a polgári társadalom tagjai és ezek között az iparosok, akik tehát a polgári világnézet alapján állanak, nem találják meg helyüket ama polgári elemek közt, akik az ő vérekből való vér és testestül-lelkestül állanak szolgálatára minden becülettel és a köz érdekével egybevágó olyan törekvésnek, amely nemcsak a polgári érdekeket karolja fel, hanem a legszélesebb néprétegeknek, a munkástömegeknek, a községeket, anyagi javainak gyarapítását, közsádságának biztosítását is éppen úgy felkarolja és követeli, mint a sajátját. Mert ez közszükséglete és közkincse az emberiségnek. Nem felel meg a valóságnak az, hogy a munkásságnak mincse szüksége a polgárság támogatására és csak azért szorítja fegyvertársul, mert már a multban is volt az iparosokkal kapcsolata, az ő pártjuknak és az elnyomás alatt egyformán szenvedő munkás és kisiparos ezért egy közös fronton vegye fel a harcot újra, mintha közbe semmi sem történt volna.

Azt mondotta egyik szónok a gyűlésen, hogy „az iparost az iparában ért sérelmei, a sulyos adók, azok a megkülönböztetések, hogy

egy ügyvéd kevesebb cégtáblaadót fizet, mint egy iparos és a többi sulyosabban érinti, mint azok, amelyek őt a magyarsága miatt sújtották.” (?) Mennyire nyilvánvaló ebben az az elfogultság, amely egyenesen és céltudatosan törekszik arra, hogy az iparosságot elterítse attól a párttól, amelyet csakis azok az okok és az a szükség hozott létre, hogy küzdjön azokért a közszabadságokért, amelyek még egy uralkodó nemzetnek sem lehetnek kiváltságai és amely jogokról az alkotmány alaptörvénye is kimondja, hogy egyformán közkincse minden román állampolgárnak és amelyeket nemzetközi szerződések és a gyulafehérvári határozatok is biztosítanak számunkra. És úgy hangzik az idézett kijelentés, mintha a Magyar Pártnak nem volna egyik főcélja, hogy első sorban a kispolgári egzisztenciák közterheit könnyítse és igazságtalan megadóztatását enyhítse!

Egyik szónok, aki szajkó módra befíllázta a szociáldemokráta alapon álló és a polgári társadalom ellen izzó gyűlölettel telt lapokból azt, hogy ő mágánasokkal és bojárakkal nem megy egy uton: eléggé rávilágít arra a tárgyilagosságra, amely kiordit még közbeszólásaikból is. Aki kifejezetten Czifra Kálmánban és Thury Kálmánban látja a mágánas-oligarcha és a reakció megtestesülését, az józan, épeszü és az embereket csak némileg ismerő egyének és tömegek előtt, mint választásra érdemes egyén, számításba sem vehető.

(Vége köv.)

Külföld

Beöthy László liberális szellemű beszéde

Budapestről jelentik: A Magyarországhoz tartozó biharmegyei Derecske községben tegnap leplezték le háromszázkilenc hősi halottnak emléksobrát. A rendkívül meleg és bensőséges ünnepélyen jelen volt Horthy Miklós magyar kormányzó, Rakovszky belügyminiszter. A képviselők meghívása, ezideig még nem tisztázódott okokból, elmaradt. Magának Derecskének, ahol a fölvatás történt, képviselője Zsilszky Endre sem jelent meg, de távol maradt a Magyarországhoz tartozó biharmegyei kerületnek több képviselője is, mint Fráter Pál, Szilágyi Lajos, Létai Ernő, Kovács Nagy Sándor, Könyves Lajos és még számosan.

Az ünnepségen élénk feltűnést keltett Beöthy László v. b. t. t., volt kereskedelemügyi miniszternek az a liberális szellemű beszéde, melyet Horthy kormányzót köszöntött. A rendkívül érdekes és mély gondolatokat tartalmazó beszéd élénk visszhangot keltett a magyar sajtóban. Beöthy László, üdvözlő beszédében többek között ezeket mondotta:

— E vármegyének meg vannak százasod multva visszatekintő, erősen kidomborodó történelmi tradíciói, amelyeket a mi őseinknek mindenkor következetes magatartása teremtett meg. Ezek a tradíciók a magyar lélekbeli kioltathatlan királyhűség és a nemzet ősi alkotmányához való tántoríthatatlan ragaszkodásán kívül a szabadelvű irány bátor követésében nyilatkoztak meg.

— Ezekhez a megszentelt hagyományokhoz változatlan hűséggel ragaszkodunk mi is, noha látjuk, hogy az újabb időben a szabadelvűség eszméjét előszeretettel kicsinylik le azok, akik ezt helyesen értelmeznünk nem tudják, valamint azok is, akik a szabadelvű eszmékben rejlő hatalmas nemzetfejlesztő eszmét pótolhatni vélik ki nem próbált ködös, elvont elméletekkel, feledve azt, hogy élő nemzet testén kísérletezni nem szabad.

— De mi ennek dacára ragaszkodunk ehhez, mert ettől eltérni tiltja nekünk apánk emléke iránt táplált igaz kegyeletünk, az a megingathatatlan erős meggyőződésünk, hogy a jövő számára biztosan építeni csak a multnak bevált biztos talapzatán lehet s tiltja vármegyénk nagy szülöttének, annak a nagy nemzeti martírnak közöttünk még ma is eleven élő emléke, aki egész életét át a szabadelvű eszméknek volt rendíthetetlen hancosa.

A küldöttségek üdvözlésére Horthy kormányzó együttes választ adott és Tisza Istvánról emlékezett meg.

Selejtes harisnyák

és keztjük óriási mennyiségben megérkeztek

Ábrahámhoz, Rimanóci-u. 4

Nagy választék **női kabátokban** legolcsóbb árak.

„Modell” áruház

Strada Vlahuța (volt Szent János-utca) 6. szám alatt.

Apolló mozgószínház

Szerdán, csütörtökön 5, 7 és 9 órakor

Anyja és gyermeke

Gyönyörű filmdráma az anyai szeretetről 6 felvonásban. — HEBBEL regénye után.

Főszereplők: HENNY PORTEN, ERNA MORENA, FRIEDRICH KAYSER.

Kilenc magyar képviselőt választottak meg Csehszlovákiában

Prágából jelentik: A cseh parlamenti választásoknak eredményeként a Svehla-kormány lemondott, mert az úgynevezett nagykormány-koalíciót, amely 4 éven keresztül uralta a csehszlovák politikai helyzetet, a választások folytán nagy vereség érte. A nagykormány öt nagy cseh pártnak, az agráriusoknak, a nagy tőkét képviselő nemzeti demokratáknak, klerikálisoknak, az Intellektuelekből álló Benes-Klofáč-féle szocialistáknak és a cosziáldemokratáknak volt az egységes. Nyilvánvaló, hogy egy ilyen heterogén elemekből összetevődött kormányzó-párt képtelen volt a harmonikus munkára s hovatovább magának a kormányának vált önmaga iránti kötelességévé az új választások kiírása, amelyről nem annyira a koalíciós pártok megerősödését, mint inkább néhány, megerősödött kisebb pártnak a nagykormányhoz való csatlakozását várta. Ebben a várakozásban azonban a Svehla-kormány csalódott, mert, mint a választások első eredményei is sejtetni engedték, a szélsőséges pártok erősödtek meg.

Az eredmények eddigi áttekinthetősége szerint a német-cseh pártokban lényeges eltolódás állott be. A németek között a mezőgazdák szövetsége vezet. A szociáldemokraták második helyen vannak. Tetemesen megerősödtek a német keresztényszocialisták. A csehek közül legtöbb eredményt mutatták fel a cseh agráriusok, utánuk pedig a kommunisták. A cseh szociáldemokraták ezelőtti kontingensüknek egyharmadára olvadtak le s így a német néppárt mögé negyedik helyre csúsztak. 110 ezer szavazattal gyarapodtak a cseh nacionalisták. Megkettőződött a cseh iparos-párt s nagy gyarapodást mutat föl a Hlinka-féle tót néppárt is, amely a hetedik helyen áll 20-nál több mandátummal. Eddig csak 11 mandátuma volt. A magyar pártok közül a kormányt támogató köztársaságiak, magyar kiscsászák és Lellei keresztényszocialisták nagy vereséget szenvedtek. Szentiványi magyar nemzeti-pártja Érsekújváron két, Kassán pedig egy mandátumot kapott. Szüllő Géza magyar keresztényszocialista pártja Érsekújváron egy, Kassán szintén egy mandátumhoz jutott. Általában a magyar megválasztott képviselők száma körülbelül kilenc, akik között vannak Szüllő Géza, Füssy Kálmán, Holota János érsekújvári polgármester, Fodor Miklós.

A kormányzó-többség meggyengülése folytán adta be a Svehla-kormány a lemondást. A lemondást Massaryk köztársasági elnök el is fogadta, viszont politikai körökben úgy tudják, hogy a köztársasági elnök ismét Svehlát bizza meg kormányalakításával. Az új kormány megalakításának mindenestre nagy nehézségek lesznek. Benes pártja az új koalícióban aligha fog olyan nagy szerepet játszani, mint amilyen szerepe eddig volt.

Prágában a választás óriási érdeklődést váltott ki. Egyes szerkesztőségek előtt és a Vencel-téren az esti órákban sok ezer lönyfi tömeg tolongott, hogy megtudja a választások eredményét. Tíz óra felé megjelent a Vencel-téren Massaryk köztársasági elnök, akit a tömeg lelkesen ünnepelt. Később Benes külügyminiszter is odaérkezett, akit szintén nagy ovációkban részesítettek. A tömeg csak Massaryké megérkezése után tudta meg hozzávetőlegesen a választások eredményét.

A választási harc győzteseként a cseh klerikálisok és a kommunisták tekinthetők. Igen nagy meglepetés volt a cseh klerikálisok győzelme, ami azt bizonyítja, hogy a szocialisták részéről legutóbb indított kul-

túrharc csak erősítette a klerikálismust Csehszlovákiában. De legjobban lehangozta a szociáldemokratákat az, hogy a kommunisták arattak nagy győzelmet és ezáltal a szociáldemokraták régi szavazataiknak mintegy ötvenszázalékát elvesztették.

A kommunista sajtó nagyon utjong a győzelemnek és felhívja az összes munkáspártokat, hogy alkossanak egy egységes frontot a burzsoázia megbuktatására. Követelések között érdekes az a követelés is, hogy Benes a munkáspártok erősségére támaszkodva interveniáljon Budapesten Rákosi Mátyás és társai pörének ügyében.

Megnyitották a népkonyhát

A tél már előreküldte az első fagyos esőt. A tél jön a nyomor. Emberek, akik a nyári hónapokban még meg tudnak élni valahogy, a tél beálltával az éhhalálnak vannak kitéve. Az a szerencse, hogy jótékony emberek vannak, áldott lelki asszonyok, akik mindig ott vannak, ahol legnyomább a baj és ahol éheznek emberek kenyérért könyörögnek.

A népkonyha az első hideg napok beálltával minden esztendőben megkezdte a működését. A vezetőség tagjai Diósy Lajosné elnök, Jungreis Ignác, Wiener Jenőné, Perlesz Józsefné és Reichard Dezsőné hetek óta nagy buzgalommal dolgoznak azon, hogy a népkonyhát megnyithassák.

A Manasteri (Zárda)-utca 2. számú házban az orthodox izraelita hitközség épületében van a népkonyha nagy ebédlője, ahol egész télen meleg ételt kap fájra, vagy vallásra való tekintet nélkül minden szegény, aki oda fordul. Formálisan elő van írva, hogy egy ebédért 5 leit kell fizetni, de naponta 200 ebédet főznek és mindössze 30-35 fizeti ki az előírt 5 leit, mert ha valaki ebédet kér és nincsen pénze, nem utasítják el soha.

A népkonyhát tegnap délelőtt nyitotta meg az elnökség. A nagy terem gondosan fel van takarítva. Hosszu faasztalok várják az ebédet kérő szegényeket.

A konyhában nagy fazékban fő az erős husleves, az izetes hus és a rizs.

A csajkák már gondosan kimosva egy asztalra vannak rakva. Egy leány szeleteli a barna, de jóízű kenyeret.

Kinyílik az ajtó és óvatosan, félőn benés egy ember. Csupa rongy a ruhája. A kezébe veszi a kalapját. Szétnéz a teremben, aztán csendesen leül egy asztal mellé.

Azok a hölgyek, akik fentartják ezt az intézményt, egyenként érkeznek, hogy végignézzék a népkonyha megnyitását.

Az első vendég dr. Bucico Coriolanné. A népkonyha vezetői örömmel fogadják a polgármester feleségét, aki minden jótékony egyesület támogat és elnököje a „Mircea” anya- és csecsemővédő egyesületnek.

Dr. Bucioné átad Reichard Dezsőnének 300 leit a népkonyha céljaira és ezzel megnyitja az adakozást. A hölgyek egyenként jegyzik a nevüket az ivre.

Huszár Adolfné 200, Schönberger Arminné 200, Reichard Dezsőné 200, Jungreis Ignácné 100, Lőrinc Mártonné 100, Hajdu Hugóné 100, Munk Mórné 200, Diósy Sándorné 100, Schönfeld Lajosné 100, Láng Samuné 200, Mezei Mártonné 200, Arany Albertné 200, Weisz Edéné 1000, Kaufmann Mártonné 1000, Miheli Pálné 100, dr. Weinstock Arminné 100, dr. Láncai Józsefné 100, Kohn Dávidné 100, Schütz Albertné 100, Zucker Józsefné

200, Diósy Béláné 100, dr. Schönfeldné 100, László Simonné 100, Plesz Gézáné 100, dr. Rákosi Mórné 100, Feldheim Manoné 100, dr. Milly Lajosné 100, Klein Adolfné 500, Feldheim Samu 100, Feldheim Ferencné 100, Gerő Zsigmonné 100, Leitner Lázárné 100, Radó Samuné 100, Lichtmann Miksáné 100, László Mártonné 100, dr. Fischer Imréné 100, Vas Adolfné 100, Deák Ignácné 100, K. G.-né 100, dr. Weimann Jenőné 1000, Szelblang Miksáné 500, Flegmann Armin 500, Biró Márkné 100, Lebovits Jenő és neje 100, Weisz Manoné 200, Ehrenfeld Adolfné 100, László Lajosné 500, Brüder Jenőné 300, Schwartzmánné 300, Neumann Miklós 300, Baumann Ignác 100, Mezei Izidorné 150, Stein Bernadné 200 és Leitner Mártonné 300 leit adományozt a népkonyha céljaira.

Igy tehát rövid félórai gyűjtés 12.350 leit hozott a népkonyhának.

A megnyitó ünnepségen a neológ hitközség Flegmann Armin, az orthodox zsidó hitközség Nussbaum Sámuel képviselték.

Déli 12 órakor Diósy Lajosné elnök nyitja a népkonyhát.

— Köszönöm Önöknek hölgyeim — mondja —, hogy támogatással lehetővé teszik nekünk az intézménynek a fenntartását. Köszönöm támogatásukat és ígérem, hogy ha azt nem volna meg tőlünk, azon leszünk, hogy az éhezők minél előbb kapjanak itt.

— Minden nap meleg ételt adunk a szegényeknek és hála a pékek jószívűségének, minden nap friss kenyeret adhatunk. A hét minden napján más-más pék látja el kenyérrel a népkonyhát.

— Hetenként négyezer húst is tudunk ebédre és ha a támogatást a közönség nem volna meg tőlünk, akkor egész télen eleget tehetnénk a vállalt feladatunknak.

— Arra kérem Önöket, kutassák fel a szegényeket és ezek elvitethetők innen az ebédlőbe.

— Ma, annak öröme, hogy ismét megnyitottuk a népkonyhát minden szegényünk ingoványos kapu elé.

Diósy Lajosné lelkesen ünnepli a megnyitást és aztán megkezdődik az ebédkiosztás. Gyűlési nők szinte percek alatt kiosztják a meleg husleves, a hús és a rizset.

A hosszú asztalok körül ott ünek a népkonyha szegényei. A legtöbb öreg, vagy beteg. Ki tudja, mióta koplálnak és a lesóványodott arcaikról látni a nagy-nagy örömet, amikor a kanalak leveles merítik...

A hölgyek ott állanak a möhön evő szegények körül és öröms arccal nézik, hogy kánaizzákba kerülnek. Diósy Lajosné pedig, aki valóságos anyja ezeknek a szegény, esett embereknek, csöndesen félrevonult az egyik szögletbe. Boldogan nézi a nyüzsgő embereket és egy könnycseppel töröl a szeméből. Van-e egy gazdag, jótékony életben nagyobb jutalma, mint az a hála, amely ezek jótékony asszonyait itt körülveszi?

HEYMAN-SZINKOR

Szerda — Csütörtök — Péntek

Gyimesi vadvirág

Szombat — Vasárnap — Hétfőn

A király és a kisleányok

Lucianó Albertinivel a főszerepben.

VESZÉK

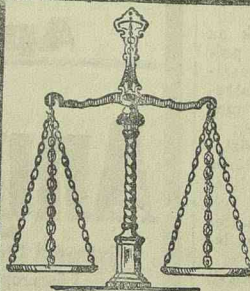
aranyat, ezüstöt, drágakövet magas árrban.

JAVITOK

mindenféle ékszert, órákat olcsó árrban

URAN

Zöldő-kapu mellett.



Fabrica de Cantare

System Florenz Mérleggyár

Oradea, Str. Astra 6

Telefon 716

Gyári áron árusít

mindenmely precíziós és kommerz

mérlegeket és súlyokat

A Valuta főpróbáján

Sötét nézőtérén bordó plús kárpit takarja az üholyok nyitott száját. Ugy emléik, a csodálással merednek a deszkák nappali élete felé, min szokatlan magyar szavaknak ékes kleon-perregnek, mint tiszta parasztlány nyakfüzér, gyöngyszemek. A magyar beszéd méze, nyateje csurran belőle. Izes és jószagu, mint tan sült foszlós kalács. De keménybarnára pi-ja éj a paraszt dac, a szivós konokság. Bélé-aga a buza-kalásza és keménységet teli tudják harapni az éles, villogó fehér fogak. Alfínyé Gulácsy Irén „Valuta” című darab-áján a színészek. Csodálatos, hogy ez al-omai hogy nőnek ki a mesterséges egyenruhá-vo A levegő, a napheves alföldi ajér, mely a-üti le a szuronyait, mint édes biszergetés járja-erek csatornáit. Kint csatakos eső, szenvedő-álvaldókló november. Városi életünk sara-cca cuppan fáradt, ölmos lábunk alatt. A desz-ka egy nagyszerű magyar írónő teríti ki föl nem-ülő lelki és szellemi kincseinek gazdag sátrát. -erül a szívébe, minden magyarok és érzők-ve és teli marokkal szórja szét mindazt, ami-nyektől kezdve, jó anyának első dalától végig-életünk sokiele kanyargó országútján.

Élős varázspálca kezében a toll. Az igazság-baba merített pennával mindnyájunk emlékének-ár-már délibába szinesedett — képét rajzolja ki-inkra. Sütikéltől fölünknek olyan muzsikát hoz-tek szelid furulyja fölolvastja a jazz-band-re-és korcsosult hallásunkat. Falusi kényének-ergő füstje száll és emberek jönnek felénk pá-ral, egymást kezét fogva. Rég nem látott, rég-állott igazi emberek. Szép, sötétpiros vér-bennük. Vér és indulat a szerelemre és a-ura: A mese naivságig menő jószág és az-ant-történetek komisszárgára. De ünneplőben a-gyolcsban, paraszt-ármányban, vastag furlang-szilaj csókban és bicskázó öklöcsapásban ezek-emberek. Az ur — mondja a kérges máju-ty Nagy Menyhért — az csak ur. A paraszt, -ber is...

Bizonyos: hogy P. Gulácsy Irén darabja- parasztnak kétféle típusát vetíti a közönség- A háborút követő pénz-örületnek, a nagy-mon-forgatagnak megkerült parasztját és a-nak; földjéhez, viskójához, egyszerű szívéhez-emény becsületéhez hű maradt zsellérnek tö-figuráját. A különös csak az — és úgy látszik, -őnz ezzel is bizonyos tendenciát vél szolgálni-ogy a darabban éppen a fiatal generáció, mely-ég állott a mai kor viharában, az, mely nem-ede a mándlit és akiket a spekuláció a falu-ere is elcsatangolt bőrze-kuvasz még nem ha-rt lábkirán és nem vetkőztetett ki régi formá-Andorás, a nehézőklü molnárlegény, meg-é fiatalágának csonjtait a világmészárszár pokol-ában. Járta a tengereket és nem a luxus-kabi-ek világtóablakából, hanem a csatahajók lőré-keresztül ágyucsóval „gukkeretzte” a motor-nyu irányokat. És mégis: a matriózállér után- a pantalló kellett neki, hanem a gyolcs-vászon, -benmaradt munka. Nem a „krisztihandos” falu-ja, hanem a sűrű és tiszta vérnek maradt pa-ája, hanem a sűrű és tiszta vérnek maradt pa-éseled. Ellentétben a hatvan felé hajló öreg-árral, az apával, akiket látott az urhatnáság-ész pálinkája. A vén molnár nem a magyar ugar-os kalászából akarja sajtolni a kenyér-lisztet, de-alam-papírból, a tengeri-sluss-ból préseli a sárrá-adó aranyat. Andorás fia a szerb földön meg-é a vért és az emberrnyi szenvedés rothadását-olta, az öreg Menyhért már a dinárt, meg a-olt szaglássza és a szébbámos falu jegyzőjével- a sikkasztó pesti bankfiuk, a monokli Kopini-— tájtekpiás másával, valutát csuszát át a-ancón” szegedi paprikás asszony százszoknyás-ában.

Nemesek apát és tiut állit itt szemben dob-etes jellemző erővel Pálfiyén. Az akció, a-énés, mely ezt a két embert mozgatja, mesz-amarad el annak a jelentőségétől, hogy itt: -ővő magyar paraszta birkózik öire, az ősi-lició vasvillájával, a gögében megfeketedett, -irigység és gonoszság sárgájtól átstívozt-áltak parasztjával. Az egyik oldal a kincs-nyó, lutrit-álmódó régi paraszt, aki a „picu-ankban” politizál. A dológnélküli gazdag-álma üti le fejezől a pörge kalapot s csak-énz, a sok pénz az Istene. A másik részen-uj, a jövő magyar parasztja, aki háromszor-ur napjában megfürödni a maga munkájának-adságában. Nem urí mód kell annak —-ndja a jövő Andorás — aki két meztelen-üllet jött a világra. Nem valuta a mi ban-uk. De valutája a két karja, a józan feje

„LEGUJABB”

Februárban lesznek a községi választások?

Bukarestből jelentik: Costinescu, Bu-karest polgármestere a sajtó képviselőinek adott nyilatkozatában kijelentette, hogy fel-

tétlenül megbízható helyről arról értesült, hogy a községi választásokat csak február, 15-ike után tartják meg.

A zsidóság a parlament elé akarja vinni az iskolasérelmeket

Bukarestből jelentik: A zsidó egyházak a magánoktatásról szóló törvényjavaslat ügyében memorandummal fordultak valamennyi ellenzéki párthoz és kérték, hogy a zsidóság védelmét a parlamentben tegyék szavá. A memorandum másolatát a Magyar Párt is megkapta a következő levél kíséretében:

és politikája, a friss, az új gép, amivel a régi, korhadt, halálra ítélt öreg malom kerekeit akarja megindítani egy jobb és szebb világnak. Nem kell a kőházból bűzlő valuta-virág, amiből „fács-nó az ember ablakába.”

Egy nagy, sokáig ünnepi ízű, gyönyörű este-nék előszobájában vagyunk. És a színészek — mondom — szemlátomást nőnek ki a szürkés főpróba zubbonyából. Nincs festék az arcukon és mégis: pirosra tüzesedik ki az arcuk. Rostok-lat növeszt izmaikra a mozdulat, ami előkerül, odatoppan ebből a darabból. Az emlékezés édes olaja kenegeti ajkukon azt a magyar szót, melynek lekötőzhatatlan ütemeit egy nő diktálja. Egy nagyszerű nő, aki vére-szíve, lélekzete és leghivatottabb mutatója ennek a fajtának...

Az ütött-kopott malmot szedegetik szét a színpadon és Tóth Elek, a főrendező, akinek arcán egy pillanatra még ott keményedett a vén molnár dacos elszántsága, csillogó szemekkel néz és túlradóan csap egy nagyot az asztalra:

— Olyan estének lesz ma itten, ami szébe juttatja az embereknek, hogy ma van igazában huszonöt esztendeje, hogy kőből áll itt Váradon ez a magyar színház...

(m. s.)

UJDONSÁGOK

* **Új prefektusi titkár.** Dr Regman Miklós prefektus Sabau Samu szolgabíró a prefektusi titkári teendők alól felmentette és állomáshelyére, Nagyszalontára rendelte, ahol a felszaporodott munka miatt nem nélkülözhető és helyére a titkári teendők végzésével Ternovean Leonidas vármegyei aljegyzőt bízta meg.

* **Pénteken újból összeül a liszt-bizottság.** Pénteken ismét összeül a liszt-bizottság, hogy megállapítsa a végleges liszt- és kenyér-árakat. Az elmúlt ülésen ugyanis, mint ismeretes, csak egy heti időtartamra érvényesítették a mai árakat.

* **Izgalmas jelenet a kamarában.** Bukarestből jelentik: A kamara meglátáni ülését félnégykor nyitotta meg Orleanu elnök. Joanitescu a bukaresti Opera ügyében szólalt fel. Lepedatu kultusz-miniszter e pillanatban elhagyja a termet, mire Joanitescu utána kiált:

— Már szökök?!

Jorga újból kéri a külföldön tanuló valutakedvezményben részesülő diákok névsorát. Panaszolja, hogy a pénzügyminiszter nem válaszol az interpellációra. Bratianu Vintila: Csak tisztességes interpellációra válaszolok. Jorga: Megállapítom, hogy az én hangom mindig tisztességes. Bratianu Vintila és Madgearu közt heves szóváltás keletkezik az ügyben, majd a pénzügyminiszter válaszol az interpellációra. Ezután a napirend tárgyalására térnek át.

* **Eljegyzés.** Lázár Rezsike Száldobágy, Farkas Mór Mikola jegyesek. (Minden külön értesítés helyett).

* **Ötmilliót fizetett Nagyvárad adóba.** November elején kezdte a pénzügyigazgatóság az adóprést megszorítani. A legnehezebb időszakban, a téli beszerzések, a gazdasági válság növekedése, a kereskedelem és ipar pangása idején kezdődött az adóbehajtás. Az adózók megiesztített erővel igyekeztek eleget tenni az állammal szemben kötelezettségeiknek s a kampány nagy eredménnyel zárult le. Két hét alatt a három adóhivatálnál ötmillió folyt be a hátralékos adóba. A közönség meg fogja sinyleni ezt az erőfeszítést, de a pénzügyi hatóságok láthatják, hogy az adózók mindent megtesznek s utolsó banijukat is odaadják adóba, amíg van

* **Kenyer-razziát tartott a főjegyző.** Vostinar János főjegyző tegnap váratlanul razzia rendezett a péküzletekben, hogy megállapítsa, milyen kenyérvíz-szanyaink vannak s a sütődék betartják-e a kötelező szabályokat. A maximális árak betartása és a kenyértípusok sítése, minősége tekintetében Dr Vostinar János főjegyző nem talált semmi kifogásolni valót.

* **Halálozás.** Nagyvárad társadalmának öszinte, meleg közbecsülésben állott nótája: öv. Deutsch K. Ignác, Hermann Julia 63 éves korában elhunyt. Nehai férje Nagyvárad legnagyobb üvegkereskedője volt. Özvegét több mint egy évtizede gyötör betegség kötötte ágyához és az erőseklü uriaszony türelemmel viselte azt a súlyos betegséget, amely őt esztendőkönt át szobájában tartotta. Múlt, finom lelkű és nemes gondolkodású urinó volt. Halála kiterjedt és előkelő nagyváradi családort borított mély gyászba. Temetése h 19-én, délelőtt fél 11 órakor lesz a Bul. Reg. Ferdinánd 36. számú házból.

Kováts Máttyás és családját súlyos gyász érte. Leánykájuk, Erzsébet 17 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor megy végbe az alsó nilgesz-telepi gyászházról.

* **Barbu Romulus — ismeretlen Nagyváradon.** A posta ellen a közönség köréből minduntalan panaszokat emelnek. Nem szívesen tesznek eleget a panaszoknak, csak ha teljes bizonyosságot nyújtanak nekünk és mindig reménykedünk, hogy javulni fognak az állapotok. De nem hagyhatjuk szó nélkül, hogy példaul olyan közismert emberek, mint Barbu Romulusnak címzett levelet is „necunoscut” (ismeretlen) felirással juttattak vissza a feladó nagyváradi Kereskedelmi Csarnokhoz. Azokon a területeken, ahol régi postások kézbesítenek az ilyesmi nem fordul elő. Mi történik az olyanok leveleivel, akik nem a köztéren dolgoznak, ha az olyan általánosan közismert urnak, mint Barbu Romulus levelet is visszaviszi a posta, holott a címzés ellen sem lehetett kifogást tenni, mert meg volt jelölve, hogy elnök és Alexandri-utca 11. sz. alá, tehát a Kereskedelmi és Iparkamara most elhagyott helyiségébe címezték, ahol a folyosón nagy betűkkel ki van írva, hogy a Berthelot-utcába költöztött át. A váradi postát mindig a figyelem és nagyfokú előékenység jellemezte s e hírnevet vissza kellene állítani

* **KELLEMES** szórakozást találnak mind-azok, akik november 22-én, délután 4 órakor a Kath. Körbe elmennek, mert ekkor rendezik a grafikai munkások népszerű Gutenberg Dalkör kevélyes délutánját, amikor élvezetes és szórakoztató műsorral kedveskedik a közönségnek. Az agilis rendezőség minden figyelmébe oda irányul, hogy a gazdag tartalmú műsor a legjobb előadásban kerüljön színre. E kevélyes délután felölleli a táncoló fiatalság óhaját is, a mennyiben a műsor befejeztével megkezdődik a tánc. A Gutenberg Dalkör e kevélyes délutánon legszebb dalait mutatja be. Hisszük, hogy, mint minden alkalommal, e napon is tele lesz a Kath. Kör díszterme, amelyre a derék nyomdászok szimpatikus dalköre méltán rá is szolgált. Meghívót ez alkalomra a rendezőség nem bocsát ki és ezután hívja meg a dalkör pártolóit, a szervezett munkásságot és nagy közönséget e nívónak ígérkező kevélyes délutánra.

Selyemperzsza fényű és mintázatu hencsertakarak, abroszok és ágycarnitúrák **Leitner Márton Rt-nál**

* **Fischer-Szalay Stefánia** december elsején megtartandó klasszikus zongoracélján dr. Szalay néhány finom új dalát Horthyné Csígy Ella, az elismert kiváló énekesnő énekli a szerző zongorakísérete mellett.

* **Orvosi hír.** Dr. Sebestyén Arthur belgyógyász hazaérkezett és rendeléseit újból megkezdte.

* **Iskolaigazgatók és egy vasuti őr verekedése.** Érmihályfalváról jelentik: A község lakosságát kellemetlen ügy tartja izgalomban. Kádár Béla ottani állami igazgató-tanító Grad nevű kollégájával tegnap össze-vissza verte Erdélyi János román vasuti őr, annyira, hogy felettes osztálymérnöke az őr t vasuti orvoshoz vitte, látveletet vétetett és az orvos szolgáltatmentességet rendelt el. A vasuti őr tehene leszaladt az igazgató kertjébe és utána ment, hogy kihajtsa, emiatt támadt rá a két férfi és rövid szóváltás után összeveszték. Az eset azért feltűnő, mert nem az első eset, hogy Kádár igazgató verekedett. Nemrégiben egy parasztot vert össze, majd egy zsidó emberrel volt kellemetlen incidense a kocsmában s ezek a gyakori kocsmái verekedések nagy visszataszítást szülnek a község józan életi lakosságánál.

* **A Gyermekebarát** szerdai, november hó 18-iki teadélutánján, mely 5 órakor kezdődik a Royal-büfében, a következő háziasszonyok és házikisasszonyok fognak közreműködni: Horváth Arpádné, dr. Roxin Teodorné, dr. Mihály Lajosné, dr. Morvay Zsigmondné, Papadoff Teodorné, Pálffy-Gulácsy Irén, dr. Adorján Emilné, Gubicza Adámné, Diósi Lajosné, Lengyel Hollós Juci, dr. Kabos Béláné, dr. Rosskopf Béláné, Leitner Mártonné, Hedrich Richardné, Herschkovits Jakabné, Ternyey Arminné, dr. Farkas Adorjáné, Pál Aladárné, dr. Hermann Ottóné, Molnár Rudolfiné, Mihályfi Ági, Ille Mária, Beck Anci, Boros Magda, Demetrovits Böske.

* **Henri Barbusse tárgyalásai Bukarestben.** Bukarestből jelentik: Henri Barbusse tegnap délből Costa Foru vendége volt, este pedig Tatarescu és Duca miniszterekkel tárgyalt, akik bebizonyították előtte a tatárbanari vádlottak bűnösségét és kijelentették, hogy az örökös összeesküvések miatt még a mai napig sincsenek biztonságban a besszarabiai határok.

Ebedlő és futószőnyegek mindenféle kivitelben a legelőnyösebben beszerezhető **Leitner Márton Rt-nál**

* **A Film-Riport** november 15-én megjelenő 66-os számának Adorján Péter főszerkesztő nyílt levele egy Nasa nevű hölgyhöz, Kondor László Max Lindert elparentáló verse, a mult számból kimaradt mozgószínházi gyilkosság és egyéb a filmmel és rádióval kapcsolatos autentikus forrásból származó hírek és közlemények frappezní fogják az olvasóközönség minden rétegét. Grafológiai elemzéseket, rejtvényeket, megfejtéseket, nyertesek névsorát és többféle kedvezményes szelvényt tartalmaz és 8 íert minden újságárusnál kapható.

* **A Hegedűs Hirlapiroda Menetjegy-iroda** telefonszáma 458.

* **Ügyvédből asztalosinas.** Smelzer Ferenc dr. temesvári ügyvéd, Smelzer Antal nagyváradi iparos rokona, pályát változtattott. Belépett Siebold Fülöp bútorgyárába inasnak, hogy megtanulja a bútorkészítést.

* **Joseph Conrad: „Az árnyékvonal”.** Ára 99 lei. J. Conrad legművészibb és legtitokzatosabb fantáziával megírt műve: egy halálhajú kísértetes küzdelme a szélsénde tikkadt tenger rémségeivel. Kapható a Hegedűs Hirlapirodában.

* **Nincsen többé csúsz és köszvény,** meggyógyítja mindezt Póstyén. Póstyéni iszapkocka minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

* **James Oliver Curwood Kazán: „A farkaskutya”.** Ára 99 lei. Egy pompás okos kutya ember- és állatvilág közötti vergődését meséli el ez a történet. Középpontjában egy döbbenetes színnel festett állatszerem áll. Kapható a Hegedűs Hirlapirodában.

Leitner Márton Rt-nál cérna damaszt ebédlőkészletek a legszebb kivitelben, óriási választékban.

* **Flegmann Ármin-cég,** régi megbízható forrás vászon- és asztalnémi bevásárlásra.

CHLORODONT A FOGAKNAK.

* **Higiénikus orvosi haskötő,** kényelmes házi használatra, gyomor-, vese-, máj-, néhcsuszamlások, sérvek és operációknál. Rendelhetők Kovács Sándorné specialistánál, Nilgesz-telep.

* **Legjobb telefonkészülék! villanykörte és manometer** raktáráról. Házi telefon s villany-szerelést, minden fémipari s esztérga-munkát, javításokat igen szolid áron vállal Raiz elektro-mechanikus, Szalárdi-utca 9. Telefon 512.

Vásznak, chiffonok, damasztok fehérműre és ágyműre, legjobb minőségben **Leitner Márton Rt-nál**

KÖZGAZDASÁG

* **A „Helvetia”** biztosító részvénytársaság november 12-én tartotta meg rendkívüli közgyűlését a részvényesek nagyfokú érdeklődése mellett. A közgyűlés tudomásul vette, hogy a régebben elhatározott alaptőke-emelési tranzakció teljes sikerrel befejezést nyert, minek eredményeképpen a társaság alaptőkéje 10.000.000 leit tesz ki. Elhatározta a közgyűlés a társaság cégének a „Minerva” biztosító részvénytársaságra való megváltoztatását és a vezetőségének kiegészítését. A társaság igazgatósági tagjaiul dr. Balázs András prelátus-kanonok, a rom. kath. státus előadója, dr. Felecan Octavian földbirtokos, nyug. prelektus, dr. Inczédi-Joksmann Ödön, a rom. kath. státus és az E. G. El elnöke, dr. Kádár János bankigazgató, Kállay Béla vezérigazgató, Kispál László földbirtokos, egyházmegyei főgondnok, Kovács Kálmán unit. püspöki titkár, dr. Makkai Sándor ev. ref. püspökhelyettes, Matskásy Pál, a rom. kath. státus alelnöke, Mester Mihály református egyházkerületi főszámvéví, dr. Millea Aurél ügyvéd, volt országgyűlési képviselő, dr. Nagy László rom. kath. státus jogtanácsos, dr. báró Rudnyánsky Gyula, a társaság vezérigazgatója, dr. Vécs Lajos, a „Minerva” nyomdávalat vezérigazgatója, felügyelőbizottsági tagjaiul: Ghiffa Sándor miniszteri tanácsos, dr. Dán Parten ügyvéd, dr. Illés Gyula ev. ref. egyh. tanügyi előadója, dr. Jánosy Béla státusi titkár, Klein Jenő bankigazgató, Mikó Lőrinc unit. egyh. titkár, Tordai József igazgató, urak választattak meg. Ezen biztosító társaság, mely alig néhány év alatt meglehetősen nagy közönséget hódított meg magának, legújabb tranzakciója által tetemesen megerősödve, a legnagyobb svájci és angol viszontbiztosítóktól kapott viszontbiztosítási szerződéseivel abban a helyzetben van, hogy bármily nagy kockázatot elvállalhat, versenyképes díjakkal, előnyös feltételekkel. A társaság vezetőinek neve és személye pedig a legnagyobb garancia arra nézve, hogy biztosított feleinek vagyona és anyagi érdekei a leghatározottabb védelem alá vannak helyezve. Vezérképviselet Oradea-Mare, Str. Alexandri (Teleky-utca) 5, Schwartz Már.

TÖZSDE

Bukarest, november 17. (Zárlat.)
Zárk: Páris 868, London 1046, Newyork 518, Milánó 872, Zürich 4160, Wien 30,5, Prága Valuták: Font 1045, fr. frank 900, svájci 885, dinár 380, dollár 215, osztrák 31, 30, szokol 630.

Zürich, november 17. (Zárlat.)
12350, Amszterdam 20870, Newyork 518, cad, London 251460, Páris 2075, Milánó, Prága 1537,5, Budapest 2720, Belgrád 920, rest 240, Varsó 76, Bécs 7310.

Budapest, november 17. A buci terménytőzsde zárlatai: Buza 350, rozs 2 fél, takarmány árpa 250, sörárpa 340, kősz zab 250, 6 tengeri 270, új tengeri 165, repkorpa 162.

Mielőtt

ajándék-tárgyaka

vásárolni akar, okvetlenül nézze meg saját érdekében a most érkezett

Francia, Német és Cseh
legszebb különlegessége

üveg-, porcellán-
és díszműárakban

Vétel nem kötelező!
Eladás nagyban-kicsinyben!

Fraji Komlós Testvérek
gyári raktár — nagykereskedés
Oradea-Mare—Nagyvárad
Str. Nicolae Iorga (Zöldfa-u.) 1

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Szerda este: Valuta, bemutató, Pálffy László Irén pályanyertes műve, bérletszám Szorozatszám 50.

Csütörtök este: Valuta, ujdonság Pálffy-Gulácsy Irén pályanyertes műve, bérlet. Szorozatszám 51.

Péntek délután (nov. 20-án): Dolly, 1. kelt helyárakkal. Szorozatszám 56.

Péntek este: Román előadás.

Szombat délután: Csodaszarvas, olcsó árakkal. Szorozatszám 53.

Szombat este: Román előadás.

Vasárnap délután fél 4 órakor: Öt óra rég. Szorozatszám 55.

Vasárnap este: Román előadás.

Hétfo este: Imádóm, vigjátékujdonság bérlet. Szorozatszám 58.

Szerda este: Bródi-émlékünne, báró János Lajos felolvasása után Lyon Lea d. Bérleten kívül. Szorozatszám 60.

A SZÍNHÁZI IRODA HIREI:

— **Műsorváltozás.** Tekintettel arra, pénteken, szombaton és vasárnap román adások lesznek, a heti műsorban következő táztatást eszközölte az igazgatóság: Péntek délután fél 4 órakor Dolly kerül színre pró szereposztásban. Szombaton délután fél 4 órakor, olcsó helyárak mellett Cromelync szociális drámája, a Csodaszarvas megy. Vasárnap délután egy előadás lesz, fél négy órai kelte a kintinó francia bohózat, az Öt órai kelte kerül műsorra. A péntek és vasárnap előadás mérsékelt helyárú. A szombat előadott Bródy-émlékünne a jövő hét színházán lesz bérletszámhatvan Hatvany Lajos felolvasásával és Lyon Lea előadásával. Kedden a Kis gróf kerül színre Pálfi Olli vendégével.

A Valuta premierje. A drámai együttes elkészültségével várja a Valuta szerda esti premierjét. Ez az előadás ünnepi előadásnak tekinthető, mert a város egészére és meleg ünneplésben akarja megváltani Pálffy Gyulács Irént, a kiváló magyar színészt, akinek nevét mindenütt ismerik, a magyar nyelvű színházban. Hozzájárul az érdeklődéshez az a körülmény is, hogy Pálffy-díjára tavaly pályadíjat nyert Kolozsváron. A főszerepeiben Grófné Polgár Mariaka, Páncs Janka, Benes Ilona, Petróczy Aliz, Elek, Darvas, Lengyel, Tompa, Sós, Bereng Madas és Stoll lépnek fel. A Valuta csütörtökön A) bérletben kerül színre.

Imádom. Hétfőn este rendkívül nagy sikerrel játszották az Imádom kerül színre. A nagyszerű vígjáték főszerepeit Páncs Janka, L. Hollós Juci, Körösi Juci, Elek, Darvas, Madas, Stoll, Sós és Bereng Madas alakítják.

Hyman-szinkör heti műsora:

Előadások kezdete hétköznap 5, 7 és 9 óráig.

Vasárnap és ünnepnap 3, 5, 7 és 9 óráig.

Elővételi pénztár délelőtt 10 órától 1 óráig.

Szerda: „Gyimesi vadvirág” népszerű Kiss Ferencel és „Chaplin, mint a vadvirág”.

Csütörtök: „Gyimesi vadvirág” népszerű Kiss Ferencel és „Chaplin, mint a vadvirág”.

Péntek: „Gyimesi vadvirág” népszerű Kiss Ferencel és „Chaplin, mint a vadvirág”.

„Gyimesi vadvirág”. Felcsigázott érdeklődéssel várja Nagyvárad közönsége a Gyimesi vadvirág filmnek, melynek főszereplője a legkiválóbb magyar együttes játsza. A film és felvételekben is csodaszép népszerű főszereplő Kiss Ferencel kreálja, ki bemutatkozása már maga is egy nagy siker. A „Gyimesi vadvirág” mellett a többi párisi divatrevü és egy Chaplin-film bemutatásra. A „Gyimesi vadvirág” szerdán, csütörtökön, pénteken 5, 7 és 9 óráig előadásokban kerül színre.

„Aranykakas”. Már a Heyman-szinkör megnyitó előadásainak egyike között szerepelt az „Aranykakas” című énekes bot, melyet az Iparos műkedvelő-gárda előadni vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a Heyman-szinkörben. Jegyeket erre az előadásra csütörtök délelőttől kezdve lehet váltani a szinkör elővételi pénztáránál. Az „Aranykakas”-t az Iparos műkedvelők együttese játssza Losonczy Gábor rendezésével.

MOZI

A gyermek élete a vérünkben fakadt, ránta érzett mélyseges szeretetünket sem tagadhatjuk meg. Ez a témája az „A gyönyörű új filmjének, melynek címe és gyermeke” a cím. Egy földi család nagy darab földet ad egy fiatal színi-házaspárnak azzal a szerződéssel, hogy születendő első gyermeküket adják nekik. Csak, amikor a csöppség megszületik, akkor érzik, hogy hiába a gazdagság egyszerű perspektívája, képtelenek megadni a gyermeknek. Megkezdődik a harc. A birtokos-család a szerződés, a szülők pedig a kiírthatatlan szeretet fegyverével harcolnak. A meghatározó jelenetek egész sorozata következik most. A nézők megilletődve figyelik, hogyan alakul a történet. Az „A gyönyörű új filmjének” főszerepeit Henry Ten, Erna Morena és Friedrich Kaysler alakítják, nagy művészettel. A filmszenzáció és csütörtökön kerül még színre.

„Beau Brummel”, a londoni Casanova ma, szerdán utoljára látható a Dorian-filmszínházban. John Barrymore a londoni világhírű szerepében pompás alakítást nyújt. A férfi, aki polgári ember léte mélyen játszik királyi hercegnő szívével, a férfi, aki nem imponál maga a király sem, mindenki szemében szimpatikus és érdekes. Az előadások 5, 7 és 9 óráig kezdődnek. Délutáni helyárak: 25, 20, 18, 15 és 10 lei. A „Beau Brummel” 10 felvonásban megy.

NYILTÉR

Dénes Ödön, dr Dénes Sándor és felesége, Várhelyi Rósa Lajosné szül. Deutsch Margit és férje maguk és rokonaik nevében fájdalomtól megtörve jelentik, hogy drága édes anyjuk

ö. v. Deutsch Károly Ignácné
szül. Hermann Julia

életének 63-ik évében, 30 éven át anyagi türelemmel viselt gyötrelmes szenvedés után a mai napon örökre itt hagyott bennünket.

Temetése f. hó 19. napján délelőtt 10^{1/2} órákor lesz a Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 36. szám alatti gyászházban.

1925 november 17-én.

ö. v. Weisz Gáborné sz. Hermann Josefina, dr Hermann Ottó testvérei.
Konrád Ferenc, Dénes Klári unokái.
Márkely Jánosné nevelt leánya.

Minden külön értesítés helyett.

A betörők klubja

Írta: HENRY A. HERRING.

II. kötet.

— Már régebbi idő óta, elnök úr — mondta — tudunk a Betörők Klubjának létezéséről, mely, mint látja, a magas és legmagasabb arisztokráciából alakult. Először az egyik tag egy elbocsátott inasától értesültünk a bűnszövegetről. Elbocsátása feletti bosszúból elbeszélte nekünk egyes dolgokat, melyeket ura szobájában, a függöny mögött kihallgatott.

A tagok névsorát is megkaptuk tőle, azóta figyeltük ezeket az urakat, akik azzal mulattak, hogy nagyteretű, vagy általános érdeklődő dolgokat ellopjanak. Tény és valószínű, hogy a klub az idők folyamán törvénytelen birtokában volt a Koh-i-noor gyémántoknak, az alsóház elnöki csengőjének, Lord Illingworth fekete Agni-gyöngyének, Blyth tanár tulajdonát képező egy uncia rádiumnak, sőt magát az egyest királyság nagy állampecsétjét is ellopták.

— Eljen! — rikoltott egy lelkesült sportbarát a hallgatóság sorából.

— Csend! — kiáltott felháborodva az elnök.

— Vártuk az időt elnök úr, míg eredményesen közeléphetünk, hiszen az egész csak idő kérdése volt. Két esetben hívtak engem betörésekhez, melyeket a Klub tagjai követtek el, sajnos, egyik esetben sem tették, — akaratom ellenére — feljelentést. A mostani esetben végre Mr. Eyre belement a csapdába.

A bizonyítási eljárás ezzel le is zárult és az ügyész súlyos szavakkal ostromozta a bűncselekmények elvetemded voltát, hangsúlyozva követelvény a legszigorúbb büntetést, nem, nem csupán az igazságos büntetést, hanem az elriasztó példa statuálását.

Végül megszólalt a védő. A csillogó és híres Spiller, kit a londoni humor a „gazember” patronusa” néven becézgetett.

— Elnök úr, — kezdte, — nem veszem a magas törvényszék türelmét sokáig igénybe, — csak két percig, — miután az egész bizonyítékanyag helyességét elismerem. Az utolsó tanu egész listáját sorolta fel azon tárgyaknak, melyeket klienseim törvénytelenül magukhoz vettek. Ha ohajtani méltóztatik ehhez a listához még legalább két tucat hasonló fontosságú esetet fűzhetek.

— Brávó! Szorítsd Spiller! — kiáltotta az előbbi résztvevő lélek a háttérből, ki már nem bírta sportérzelmeit visszatartani. Ezáltal azonban a teremszóga fölülépte és bár karmolt, harapott és köpött, kitétte az ajtót.

— Azonban uraim — folytatta az ügyvéd a nyugalom helyreállítása után, — meg kell világítanom egy pontot, melyet a vádló megmagyarázatlan módon elhallgatott. Egyetlen egy elutasított tárgyat sem maradt 48 óránál hosszabb ideig védelem birtokában. Ez idő alatt minden visszaküldetett a tulajdonosoknak. Sőt kártalanítás is történt ott, ahol arra szükség volt.

Sokszor volt alkalmunk itt a bíróság előtt Mr. Marvel rendőrszénjét megcsodálni, most azonban mégis azt kell neki tanácsolnom, hogy tanulmányozza át egyszer alaposan azokat a törvényeket, melyeket oly szívesen alkalmaz. Nem találom elég erős szavakat a Scotland Yard felelőtlenség és lelkiismeretlen eljárására, hogy a kezében lévő bizonyítási anyaggal merészkedett előkelő klienseim letartóztatását elrendelni. Önnek tudnia kellene, őh félbenmaradt Sherlock Holmes, vagy ha nem tudja, majd elküldöm önhez a pékiasomat, vagy a mosónőmet, hogy őnt kitanítsa, — tudnia kellene, hogy angol törvények szerint senkit sem lehet lopásért perbe fogni, akinek nem volt szándéka a lopott holmit megtartani. Valaminek eltávolítása pedig, még ha törvénytelen körülmények között történik is, — legfeljebb a járásbíróság elé tartozik és ha van magánvádló, — legfeljebb két fiútying pénzbírsággal büntethető.

(Vége következik.)

Vásárlás előtt saját érdekében tekintse meg Back Bernát

Piața Regina Maria (Bémer-tér) 1. sz., alatt
ujjonnan berendezett üzletét, hol

butorszöveget, hencsertakarót, szőnyeget,
ablakfüggőnyt, ág- és asztalterítőt,
legolcsóbban és legnagyobb választék mellett
szerezhetők be.

A legjobb és legmodernebb

MALOMGÉPEKET

gyártja és rak táron tart, ugyint:

Szabadon lengő síksítkat!

„RADIAL” szítkat 1925. típus

„REFORM” dara és darce szítkat

Gabonaszítkat és hantológépeket

új malomokat tervez és berendez

kiváló külföldi szakemberek vezetésével.
Nodossy Géza malomosztálya
NAGYVARAD, Str. Moldova 29. Telefon 258
Famegmunkálás gépeken a legutányosabb árban

Butorok

és irodai berendezések, a leggyorsabb
rúbból a legfinomabbig, művészi
kivitelű facsilók kaphatók Piața
Mihai Viteazul (Nagyipiac-tér) 12. sz.
alatti butoraktárban. Bármilyen
fa- és asztalos munkákra megrendeléseket felveszek, terveket készítek

Rein Marcell

faúru és butorgyára, Oradea, Str. 20 Aprilie 44
Telefon 6-15. Telefon 6-15.

OPERA
OPERETTEK
DAL-TÁNC-KUPLE
UDONSÁGOK

HEGEDŰS
HIRLAPIRODA
ZENEMŰ OSZTÁLYBAN



Apróhirdetés egy szöve 4 Lei. vas-tag befűvel 8 Lei. legkisebb hirdetés 10 szöve 40 Lei.

Levelezés

"Első lépés nehéz" jellegű levele van a Hegedüs Hirlapirodában. 5301H

Drágám megjött I. levele nagyon jó, hogy eredményt már tudom nagyon vártam nyugtalan voltam. Minden jót kívánok és számtalan csokort küldök a betegnek, de azoknak is akik nem betegek. Pá, Pá.

Fougere Royal. Csodálatos jól tud felejtetni. De így is jó. Látja én arra is emlékszem, hogy a hordár 164, az autó 980-as számot viselt. Igaz, hogy felírtam magamnak. No jó, hogy Magát ez sem érdekli. Mégsem játszom "hagyasom rád"-ot. Nem tudom elhinni, hogy azt a sok gyönyörűt, még a reggeli virágot is csak úgy el lehet felejtetni. Kibőbba volna az emlékezetéből. Kár volna. Mit nem adnék egy nyugodt tíz perces beszélgetésért még telefonon keresztül is. De elég, mert még újra "Uram"-nak szólít. Ezt pedig nem szeretném megegyeszer. Csak a kezeit ökszolja G.

OKTATÁS

Donát

Strada D. Cantemir 30, (volt Beöthy Ödön-u.)

Gyakorlati tanfolyam Gyorsírás Gépírás Könyvviteli Nyelvok

Olcsó árak!

LAKÁS

Szabóné műhely részére központban üres nagy szobát keres. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 5297H

Egyszobás, konyhás lakást csekély lelépéssel keresek, lehetőleg Velencén. Címeket a kiadóba kérek. 5138

Lakást vagy teljes ellátást kaphat kis családnál szerény igényű leány, ugyanott egyszerűbb gyermekruhák, pongyolák varrása jutányos árban készülnek. Cím a kiadóban. 5213

Lakást 4 szobás, teljesen modernet a központban, 3 szobást Szarvaszky, Dr. Ioan Ciordas (Berkovits)-utak környékén lelépéssel keresünk. Címeket kérjük az "Ardeal" irodába leadni. Főposta mellett. Telefon: 203

Str. Gen. Berthelot (Sal Forencu-utca) I. C. Brătianu (Szaniszló-utca) környékén szép különbejáratú butorozott szobát keres magas bérért intelligens ember. Ajánlatot "Mérnök 2000 Lei" jellegű a Hegedüs Hirlapirodában. 5298H

Kladó Váradvelencén egy és kettőszobás lakást. Ertesítést ad dr. Várad ügyvéd, Parcul Traian (Szchenyi-ter) 12. 5244

2 szoba, előszoba állomás mellett átadó. "Ardeal" irodába főposta mellett. Telefon: 203.

Lelelépési díjért átadnám Piața Reg. (Maria (Bemerter) közvetlen közelében 4 szobás lakásomat. Ajánlatot írásban a Hegedüs Hirlapirodába kérek. 5282H

Alkalmazás

Irodal munkát déli és esti órákra magas fizetéssel tanítónő. Címeket az "Ardeal" irodába főposta mellett kér. Telefon 203.

Mindenek főzőnő kis családnak magas fizetéssel felvétetik. Dobozgyár Páci (Béke-u.) 7. 5286

Egy középkorú nő házvezetőnő állást keres (kitten főz), magános urnál, vagy főzőnőnek ajánlkozik gyermekével. Prom. Eminescu (Emléktér) 22. Dr. Sebestyenné. 5283H

Egy középkorú nő házvezetőnő állást keres (kitten főz), magános urnál, vagy főzőnőnek ajánlkozik gyermekével. Prom. Eminescu (Emléktér) 22. Dr. Sebestyenné. 5283H

Zenemű kölcsöntár vezetésére zongorázni tudó feltétlen intelligens románul tudó leányt felvesz a Hegedüs Hirlapirodába. Ajánlatot levélben "Zeneműkölcsonknyvtár" jellegű kérik. 5300H

Mérlegképes könyvelő német, magyar levelező óras könyvelést vállal. Jellege "Könyvelő" Hegedüs Hirlapirodában. 5299H

Adás-Vétel

Használt női fekete kabát, egy szakett öltöny, cipők, ruhák olcsón eladó. Cím: Cuza Voda (Szacsavay-utca) 19. sz.

Hotel NEW-YORK Wien

II. Sperlgasse (5 perc a Stefanplatztól)

A legmodernebb családi szálloda. Meleg és hideg víz. Központi fűtés. Fürdők. Telefon. Radio stb. — Egy ágyas szoba fűtéssel és adókkal együtt 6 shillingtől felfelé. — Nagyvárad kereskedők találkozó helye!

Die Dame

4-es szám (Erttes Novemberheft) Ára 70 lei, 3-as (Drittes Oktober Heft) Ára 45 lei a Hegedüs Hirlapirodában

Ruhákat vegyileg fest, tisztít

gallérokat, kézelőket, legszebben mos és vasal

Szabó László

Strada Take Ionescu (Körös-utca) 1. szám

Fiók: Bazarepület, Dulev. Reg. Ferdnand

Dr. Gheorghe Popa Notar Public Oradea.

Publicație de licitațiune.

Societatea Tramvaelor Oradea S. A. pune în vânzare, pe cale de licitațiune publică ce se va ține în zăricul furnizorului, Miercuri la 24 Noembrie a. c. orele 16, în biroul subsemnatului notar public din strada Gh. Coșbuc No. 7., un stoc de 15248 kg. păcură.

Prețul de strigare se fixează la lei 123.483; dar la nevoe marfa se va vinde și sub acest preț.

Vadiul va fi lei 12348.

Cumpărătorul va avea să achite prețul numai decât în numerar, plus taxele fiscale și cheltuielile de licitațiune, după care va lua marfa în primire și o va transporta fără întârziere.

Societatea Tramvaelor nu răspunde nici pentru calitate, nici pentru cantitatea marfii, care se poate vedea în cursul orelor oficiale în depozitele Societății din Piața Cetății No. 2.

Oradea, la 16 Noembrie 1925.

Dr. Gheorghe Popa
notar public.

Ház piac mellett 2 üzlettel 2 és 2 szobás lakással eladó. Esetleg felerészben is és pedig 1 üzlet 2 szobás lakással 150 ezer leiert, 1 üzlet átvehető 3 szobás lakással 250 ezer leiert. Páuri magánház átvehető 5 szobás lakással, istálló nagy kerttel, szanatóriumnak alkalmas, Olaszi központján eladó. — Ház 3 nagy gyárhelyiséggel, 5 szobás átvehető lakással, raktárhelyiségek, souterrainek és nagy telekkel eladó. Vidéken üzletház átvehető üzlettel 220 ezer lei. Nagy birtok Biharmegyeiben eladó. — Eladó magán és bérházakat a város minden részében tudunk. — Felkérjük az eladókat, hogy ingatlanukat jelentse irodánkba, rövid időn belül elközbiztjuk. "Ardeal" ingatlanforgalmi iroda, Főposta mellett. Telefon 203.

Eladó ház üzlettel, 2 szoba konyhával, rögtön átadó 220.000 lei. — Tománénál 9—12-ig, 3—6-ig, Take Jonescu (Körös-u.) 21. 5125

Ritka alkalmi vétel egy emeletes modern ház a központban nagyon olcsón eladó. — Cím a kiadóban. 5303

Egy nagyszép fikus eladó. Str. Pasteur (Körös-utca) 47. 5302

Holland sorsjegyet, amivel kétezer hollandi forintot lehet nyerni, ki akar venni? Cím a kiadóban.

Zongora, rövid, kereszt-húros, bérbeadó. Str. Mănăstiri (Zoldfa-u.) 5. II. em. 1. ajtó. 5294

Eladó magánház szép helyen 6 parhetes szoba, fürdő- és cselédszobával, fele átadható 1.150.000. Piața Unirii (Szent László-ter) ház üzlettel 700.000. Magánház 2 szoba, fürdőszoba átadható 350.000. Str. Astra (Ghilányi-utca) 6 lakásos házrész kedvező fizetési feltételekkel 450.000 lei. Toma Józsefnél 9-től 12-ig, 3—6-ig Str. Tache Jonescu (Körös-u.) 21. 5296H

Nagyon olcsón eladó Simeon Barnuti (Nisch-utca) 12. szobás frontu ház, 5 szobás, 3 szobás, magánháza különálló felelészre. Távval, nagy kert, kapuval. — Felelész irodája I. C. Brătianu (Nisch-utca) 1—a.

Külföld

Ugyes varrónő munkát keres, ha ajánlkozik. Cím: Ioan, Str. Dimitrie mir (Beöthy Ödön-utca)

Piperessalónó vállalkozó fiatalembernek, a fehérmű tisztítását végző Agnes, Keskeny-

Bizományba márkás porcellánokat, szobor, ébédőszerveket, műket, dísz tárgyakat, munkákat, könyveket, kékítőket stb. csónyi vásárra. iroda, főposta mellett 203. Meghírdetésekre is megyek.

Géphimzést vált és rendes varrócsón tanítok. Kálándóan kapható Str. Plevnei (Timár-utca)

Találtatott egy kutya, a tulajdonos hetit Huvé Lajosn Moșoiu No. 8.

Reméle

tudja már, hogy Pannoniában

vizumoz DEUTSC

a futár

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

Utleveket el

BOUQUET D'ORIGAN

CH. DUPRÉ

EAU DE COLOGNE
SAPUN
BUDRA
CREMA



FERITI-VA DE IMITATIUNI

Verona: Akit nem szabad szerelni 300 lei

ESŐERNYŐ

legolcsóbb a készítőnél

Rosenberg

Testvérek

Iorga (Zöldfa-ut) 8. - Behuzás, javítás gyorsan készült.

690—1925.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștință publică cumcă lucrurile următoare s. a. mobile care în urma deciziei No. 3980—1924. al jud. de ocol din Tinca s'au executat în Tinca la 29 Ianuarie 1925 în favorul executorului Lakatos Ladislau repr. prin adv. Dr. Adolf Weisz pentru încasarea capitalului de 2102 lei și acc. se vor vinde prin licitație publică.

Licitațiunea se va ține în ziua de 5. decembrie 1925. orele 3 d. m. la fața locului Tinca.

Tinca, la 10 Noembrie 1925.

Tóth,
aj. jud.